

SB1000 LED Budík – návod k použití (CZ)



Tlačítka

1. “ / AUTO SCAN” tlačítko
2. “VOLUME -” tlačítko pro snižování hlasitosti
3. “VOLUME +” tlačítko pro zvyšování hlasitosti
4. “PRESET CLOCK” tlačítko pro nastavení času
5. “SLEEP / SNOOZE / DIMMER” tlačítko pro odložení buzení
6. “TUNING - / HOUR” tlačítko pro nastavení hodiny a ladění rádia
7. “TUNING + / MINUTE” tlačítko pro nastavení minut a ladění rádia
8. “AL1” tlačítko pro budík 1
9. “AL2” tlačítko pro budík 2
10. PROSTOR PRO BATERIE PRO PŘÍPAD ODPOJENÍ OD ZDROJE ELEKTRINY (vzadu)
Použijte dvě baterie typu AAA pro udržení funkčnosti hodin pro případ odpojení od zdroje elektřiny.
11. ANTÉNA (vzadu)
Vysuňte a přemísťujte anténu pro lepší příjem rádia.
12. NAPÁJECÍ KABEL (vzadu)
Připojte kabel do elektrické zásuvky se správným napětím.

Indikátory

- | | |
|-------------------|-------------------|
| A. Zapnutí | E. Budík 2 zvonek |
| B. Budík 1 zvonek | F. Budík 2 rádio |
| C. Budík 1 rádio | |
| D. Spánek | |

OBSLUHA BUDÍKU

Poznámka: Čas a časy budíku lze nastavit pouze, když je vypnuté rádio.



Nastavení času

| Pro | Zmáčkněte |
|------------------|--|
| Nastavení času | Podržte tlačítko "PRESET CLOCK" (4), dokud nezačnou blikat čísla |
| Nastavení hodiny | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Nastavení minut | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potvrzení | "PRESET CLOCK" (4) |

Nastavení budíku

| Pro | Zmáčkněte |
|-------------------------|---|
| Nastavení času budíku | "AL1" (8) pro budík 1 a "AL2" (9) pro budík 2 |
| Nastavení hodiny budíku | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Nastavení minut budíku | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potvrzení | "AL1" (8) ne "AL2" (9) |

Aktivaci budíku



| Pro | Zmáčkněte |
|-------------------------------|---|
| Budík se zvonkem | "AL1" (8) nebo "AL2" (9) jednou, indikátor je na  |
| Budík s rádiem | "AL1" (8) nebo "AL2" (9) dvakrát, indikátor je na  |
| Deaktivaci budíku | "AL1" (8) nebo "AL2" (9) žádný indikátor |
| Vypnutí zvonku / rádia budíku | "ON/OFF RADIO" (1) |
| Odložení buzení | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) |

DISPLEJ

1. Dlouze zmáčkněte "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) pro změnění jasu displeje mezi tlumeným, jasným nebo vypnutým.

OBSLUHA RÁDIA

Obecné

| Pro | Zmáčkněte |
|-----------------------------------|--|
| Zapnutí / vypnutí |  / AUTO SCAN" (1) |
| Automatické ladění | Dlouze zmáčkněte "TUNING - / HOUR" (6) nebo "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Ruční ladění | Opakovaně krátce mačkejte "TUNING - / HOUR" (6) nebo "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Automaticky přednastavené stanice | Zmáčkněte a podržte  / AUTO SCAN" (1) |

| | |
|---------------------------------|--|
| Ručně přednastavené stanice | Po vybrání stanice dlouze zmáčkněte "PRESET CLOCK" (4). Zmáčkněte "TUNING - / HOUR" (6) nebo "TUNING + / MINUTE" (7) pro vybrání čísla stanice (1-20). Zmáčkněte "PRESET CLOCK" (4) pro potvrzení. |
| Vyhledání přednastavené stanice | Opakovaně mačkejte "PRESET CLOCK" (4). |
| Režim spánku | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) (10–90 minut) |
| Změna hlasitosti | Zmáčkněte "VOLUME -" (2) nebo "VOLUME +" (3) |



Na trh dodává:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Příbrav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB1000 LED Budík – návod na použitie(SK)



Tlačítka

1. “ / AUTO SCAN” tlačítko
2. “VOLUME -” tlačítko pre znižovanie hlasitosti
3. “VOLUME +” tlačítko pre zvyšovanie hlasitosti
4. “PRESET CLOCK” tlačítko pre nastavenie času
5. “SLEEP / SNOOZE / DIMMER” tlačítko pre odloženie budenia
6. “TUNING - / HOUR” tlačítko pre nastavenie hodiny a ladenie rádia
7. “TUNING + / MINUTE” tlačítko pre nastavenie minút a ladenie rádia
8. “AL1” tlačítko pre budík 1
9. “AL2” tlačítko pre budík 2
10. PRIESTOR PRE BATÉRIE PRE PRÍPAD ODPOJENIA OD ZDROJA ELEKTRINY (vzadu)

Použite dve batérie typu AAA pre udržanie funkčnosti hodín pre prípad odpojenia od zdroja elektriny.

11. ANTÉNA (vzadu)

Vysuňte a premiestňujte anténu pre lepší príjem rádia.

12. POWER CABLE (vzadu)

Pripojte kábel do elektrickej zásuvky so správnym napätím.

Indikátory

- A. Zapnutí
- B. Budík 1 zvonček
- C. Budík 1 rádio
- D. Spánok
- E. Budík 2 zvonček
- F. Budík 2 rádio

OBSLUHA BUDÍKA

Poznámka: Čas budíka je možné nastaviť iba, keď je vypnuté rádio.



Nastavenie času

| Pre | Stlačte |
|-------------------|---|
| Nastavenie času | Podržte tlačítko "PRESET CLOCK" (4), kým nezačnú blikať čísla |
| Nastavenie hodiny | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Nastavenie minút | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potvrdenie | "PRESET CLOCK" (4) |

Nastavenie budíka

| Pre | Stlačte |
|--------------------------|---|
| Nastavenie času budíka | "AL1" (8) pre budík 1 a "AL2" (9) pre budík 2 |
| Nastavenie hodiny budíka | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Nastavenie minút budíka | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potvrdenie | "AL1" (8) alebo "AL2" (9) |

Aktivácia budíka



| Pre | Stlačte |
|----------------------------------|--|
| Budík so zvončekom | "AL1" (8) alebo "AL2" (9) raz, indikátor je na  |
| Budík s rádiom | "AL1" (8) alebo "AL2" (9) dvakrát, indikátor je na  |
| Deaktivácia budíka | "AL1" (8) alebo "AL2" (9) žiadny indikátor |
| Vypnutie zvončeka / rádia budíka | "ON/OFF RADIO" (1) |
| Odloženie budenia | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) |

DISPLEJ

1. Dlhú stlačte "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) pre zmenenie jasnosti displeja medzi tlmeným, jasným alebo vypnutým.

OBSLUHA RÁDIA

Všeobecné

| Pre | Stlačte |
|-----------------------------------|---|
| Zapnutie / vypnutie | "  / AUTO SCAN" (1) |
| Automatické ladenie | Dlho stlačte "TUNING - / HOUR" (6) alebo "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Ručné ladenie | Opakovane krátko stláčajte "TUNING - / HOUR" (6) alebo "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Automaticky prednastavené stanice | Stlačte a podržte "  / AUTO SCAN" (1) |
| Ručne prednastavené stanice | Po vybraní stanice dlho stlačte "PRESET CLOCK" (4). Stlačte "TUNING - / HOUR" (6) alebo "TUNING + / MINUTE" (7) pre vybranie čísla stanice (1-20). Stlačte "PRESET CLOCK" (4) pre potvrdenie. |
| Vyhľadanie prednastavenej stanice | Opakovane stláčajte "PRESET CLOCK" (4). |
| Režim spánku | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) (10–90 minút) |
| Zmena hlasitosti | Stlačte "VOLUME -" (2) alebo "VOLUME +" (3) |



Na trh dodáva:

Veľkoobchod Vláhová Jasněna, s.r.o.

Ivanovce 194, 913 05 Ivanovce, SK

www.vlahova.cz

SB1000 Budzik LED – instrukcja (PL)



Przyciski

13. "⏻ / AUTO SCAN" przycisk
14. "VOLUME -" przycisk zmniejszania głośności
15. "VOLUME +" przycisk zwiększania głośności
16. "PRESET CLOCK" przycisk ustawiania czasu
17. "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" przycisk drzemki alarmu
18. "TUNING - / HOUR" przycisk ustawiania godziny i radia
19. "TUNING + / MINUTE" przycisk ustawiania minut i radia
20. "AL1" przycisk budziku 1
21. "AL2" przycisk budziku 2
22. KOMORA BATERII W PRZYPADKU ODŁĄCZENIA OD ZASILANIA (z tyłu)
Użyj dwóch baterii AAA, aby zegar działał w przypadku odłączenia od zasilania.
23. ANTENA (z tyłu)
Rozłóż i przesunij antenę, aby uzyskać lepszy odbiór radia.
24. KABEL ZASILAJĄCY (z tyłu)
Podłącz kabel do gniazdka elektrycznego o odpowiednim napięciu.

Wskaźniki

- A. Włączenie
- B. Budzik 1 dzwonek
- C. Budzik 1 radio
- D. Sen
- E. Budzik 2 dzwonek
- F. Budzik 2 radio

OPERACJA BUDZIKU

Uwaga: Godzinę i godziny alarmu można ustawić tylko wtedy, gdy radio jest wyłączone.





Ustawienie czasu

| Dla | naciśnij |
|-------------------|---|
| Ustawienia czasu | "PRESET CLOCK" (4), dopóki cyfry nie zaczną migać |
| Ustawienia godzin | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Ustawienia minut | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potwierdzenie | "PRESET CLOCK" (4) |

Ustawienie budziku

| Dla | naciśnij |
|---------------------------|---|
| Ustawienia czasu budziku | "AL1" (8) dla budziku 1 i "AL2" (9) dla budziku 2 |
| Ustawienia godzin budziku | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Ustawienia minut budziku | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Potwierdzenie | "AL1" (8) lub "AL2" (9) |

Aktywacja budziku



| Dla | naciśnij |
|------------------------------------|--|
| Budzik z dzwonkiem | "AL1" (8) lub "AL2" (9) jeden raz, wskaźnik pokazuje   |
| Budzik z radiem | "AL1" (8) lub "AL2" (9) dwa razy, wskaźnik pokazuje   |
| Wyłączenia budziku | "AL1" (8) lub "AL2" (9) brak wskaźnika |
| Wyłączenia dzwonku / radia budziku | "ON/OFF RADIO" (1) |
| Drzemki | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) |

WYŚWIETLACZ

2. Naciśnij i przytrzymaj "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) aby zmienić jasność wyświetlacza między przyciemnionym, jasnym lub wyłączonym.

RADIO

Ogólnie

| Dla | naciśnij |
|---------------------------------------|--|
| Wł./wył. | "  / AUTO SCAN" (1) |
| Automatycznego strojenia | Naciśnij i przytrzymaj "TUNING - / HOUR" (6) lub "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Strojenia ręcznego | Naciśnij kilkakrotnie krótko "TUNING - / HOUR" (6) lub "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Automatycznie zaprogramowanych stacji | Naciśnij i przytrzymaj "  / AUTO SCAN" (1) |
| Ręcznie zaprogramowanych stacji | Po wybraniu stacji naciśnij i przytrzymaj "PRESET CLOCK" (4). Naciśnij "TUNING - / HOUR" (6) lub "TUNING + / MINUTE" (7), aby wybrać numer stacji (1-20). Naciśnij "PRESET CLOCK" (4) dla potwierdzenia. |
| Wyszukania zaprogramowanych stacji | Naciskaj wielokrotnie "PRESET CLOCK" (4). |
| Trybu snu | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) (10–90 minut) |
| Zmiany głośności | Naciśnij "VOLUME -" (2) lub "VOLUME +" (3) |



Dostawca:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB1000 LED Clock Radio (EN)



CONTROLS

1. "⏻ / AUTO SCAN" button
2. "VOLUME -" button
3. "VOLUME +" button
4. "PRESET CLOCK" button
5. "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" button
6. "TUNING - / HOUR" button
7. "TUNING + / MINUTE" button
8. "AL1" button
9. "AL2" button

INDICATORS

- A. Power
- B. Alarm 1 BUZZER
- C. Alarm 1 RADIO

10. STANDBY BATTERY

COMPARTMENT (back)

Use two 'AAA' size batteries to keep accurate time during temporary power interruption.

11. ANTENNA (back)

Extend and reposition the antenna for best radio reception.

12. POWER CABLE (back)

Plug cable into electrical outlet with correct voltage.

- D. SLEEP
- E. Alarm 2 BUZZER
- F. Alarm 2 RADIO

ALARM CLOCK OPERATION

Note: The time and alarm times can only be set when the radio is turned off.



SET TIME

| To | Press |
|------------|--|
| Set time | Long press "PRESET CLOCK" (4) until digits flash |
| Set hour | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Set minute | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Confirm | "PRESET CLOCK" (4) |

SET ALARM

| To | Press |
|------------------|---|
| Set alarm time | "AL1" (8) for alarm 1 and "AL2" (9) for alarm 2 |
| Set alarm hour | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Set alarm minute | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Confirm | "AL1" (8) or "AL2" (9) |

ACTIVATE ALARM



| To | Press |
|------------------------------|--|
| Alarm with buzzer | "AL1" (8) or "AL2" (9) once, buzzer indicator on  |
| Alarm with radio | "AL1" (8) or "AL2" (9) twice, radio indicator on  |
| Deactivate alarm | "AL1" (8) or "AL2" (9) until no indicators |
| Turn off alarm sound / radio | "ON/OFF RADIO" (1) |
| Snooze | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) |

DISPLAY

1. Long press "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) to change display brightness between dim, bright, or off.

RADIO OPERATIONS

General Operations

| To | Press |
|-----------------------|--|
| Turn on / off |  / AUTO SCAN" (1) |
| Automatic tune | Long press "TUNING - / HOUR" (6) or "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Manual tune | "TUNING - / HOUR" (6) or "TUNING + / MINUTE" (7) repeatedly |
| Auto pre-set stations | Press and hold down  / AUTO SCAN" (1) |

| | |
|-------------------------|---|
| Manual pre-set stations | After select station, long press "PRESET CLOCK" (4). Press "TUNING - / HOUR" (6) or "TUNING + / MINUTE" (7) to select station number (1-20). Press "PRESET CLOCK" (4) to confirm. |
| Recall pre-set station | "PRESET CLOCK" (4). repeatedly |
| Sleep mode | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) (10 – 90 minutes) |
| Chang volume | "VOLUME -" button (2) or "VOLUME +" button (3) |



Supplier:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz

SB1000 LED-Wecker – Gebrauchsanweisung (DE)



Knöpfe

1. "⏻ / AUTO SCAN"
2. "VOLUME -" zum Verringern der Lautstärke
3. "VOLUME +" zum Erhöhen der Lautstärke
4. "PRESET CLOCK" für die Zeiteinstellung
5. "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" für die Schlummerfunktion
6. "TUNING - / HOUR" für die Stundeneinstellung und das Radioeinstellen.
7. "TUNING + / MINUTE" für die Minuteneinstellung und das Radioeinstellen.
8. "AL1" für Wecker 1
9. "AL2" für Wecker 2
10. BATTERIEFACH BEI UNTERBRECHUNG VON DER STROMVERSORGUNG (auf der Rückseite)

Verwenden Sie zwei AAA-Batterien, um die Uhr im Falle einer Trennung von der Stromversorgung am Laufen zu halten.

11. ANTENNE (auf der Rückseite)

Ziehen Sie die Antenne heraus und bewegen Sie sie, für besseren Radioempfang.

12. NETZKABEL (auf der Rückseite)

Stecken Sie das Kabel in eine Steckdose mit der richtigen Spannung.

Anzeiger

- A. Einschaltung
- B. Wecker 1 Klinger
- C. Wecker 1 Radio
- D. Schlaf
- E. Wecker 2 Klinger
- F. Wecker 2 Radio

WECKERBEDIENUNG

Notiz: Die Zeit und die Weckzeiten können nur dann eingestellt werden, wenn das Radio ausgeschaltet ist.



Zeiteinstellung

| Für | Drücken Sie |
|--------------------|---|
| Zeiteinstellung | Halten Sie den Knopf "PRESET CLOCK" (4) gedrückt, bis die Zahlen anfangen zu blinken. |
| Stundeneinstellung | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Minuteneinstellung | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Bestätigung | "PRESET CLOCK" (4) |

Wecker-Einstellung

| Für | Drücken Sie |
|--------------------------------|---|
| Zeiteinstellung des Weckers | "AL1" (8) für den Wecker 1 und "AL2" (9) für den Wecker 2 |
| Stundeneinstellung des Weckers | "TUNING - / HOUR" (6) |
| Minuteneinstellung des Weckers | "TUNING + / MINUTE" (7) |
| Bestätigung | "AL1" (8) oder "AL2" (9) |

Wecker-Aktivierung



| Für | Drücken Sie |
|-----------------------------|--|
| Wecker mit Klinger | "AL1" (8) oder "AL2" (9) einmal, der Anzeiger ist auf  |
| Wecker mit Radio | "AL1" (8) oder "AL2" (9) zweimal, der Anzeiger ist auf  |
| Wecker-Deaktivierung | "AL1" (8) oder "AL2" (9), kein Anzeiger |
| Klinger / Radio ausschalten | "ON/OFF RADIO" (1) |
| Schlummerfunktion | "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) |

DISPLAY

2. Halten Sie "SLEEP / SNOOZE / DIMMER" (5) gedrückt, um die Hintergrundbeleuchtung zwischen gedimmt, hell oder aus zu ändern.

RADIO

Generell

| Für | Drücken Sie |
|--|---|
| Ein- / ausschalten | “  / AUTO SCAN” (1) |
| Automatisches Einstellen | Halten Sie “TUNING - / HOUR” (6) oder “TUNING + / MINUTE” (7) gedrückt. |
| Manuelles Einstellen | Drücken Sie mehrere Male kurz “TUNING - / HOUR” (6) oder “TUNING + / MINUTE” (7) |
| Automatisch voreingestellte Sender | Halten Sie “  / AUTO SCAN” (1) gedrückt. |
| Manuell voreingestellte Sender | Nachdem Sie einen Sender ausgewählt haben, halten Sie “PRESET CLOCK” (4) gedrückt. Drücken Sie “TUNING - / HOUR” (6) oder “TUNING + / MINUTE” (7), um den Sender zu wählen (1-20). Drücken Sie “PRESET CLOCK” (4), für die Bestätigung. |
| Suche nach einem voreingestellten Sender | Drücken Sie wiederholt “PRESET CLOCK” (4). |
| Schlafmodus | “SLEEP / SNOOZE / DIMMER” (5) (10–90 Minuten) |
| Lautstärke ändern | Drücken Sie “VOLUME -” (2) oder “VOLUME +” (3) |



Lieferant:

Jasněna Vláhová, s.r.o.

Přibyslav 77, 549 01 Nové Město nad Metují, CZ

www.vlahova.cz